

中華教育衛生聯合會小叢書之十二

天

花

理 文

上海崑山花園五號

成而組合會年青教督基華中及會醫博會學醫華中由

# List of Bulletins

## 衛生小叢書目錄

1. "Sanitation of a Chinese City" @ \$ 6  
per 1000.  
中國城市衛生論 每千冊六元
2. "Mode of Infection & Prevention" @ \$ 6  
per 1000.  
疾病傳染防禦論 每千冊六元
3. "Tuberculosis" @ \$ 6 per 1000  
癆病 每千冊六元
4. "Infant Hygiene" @ \$ 6 per 1000.  
嬰孩衛生 每千冊六元
5. "Sexual Hygiene for Young Men" @ \$ 6  
per 1000.  
一失足成千古恨 每千冊六元
6. "Home Sanitation" @ \$ 6 per 1000  
家庭衛生 每千冊六元
7. "Prevention of Colds" @ \$ 6 per 1000.  
傷風防禦法 每千冊六元
8. "Cholera" @ \$ 6 per 1000.  
霍亂 每千冊六元
9. "Tobacco" @ \$ 6 per 1000.  
烟草利害論 每千冊六元
10. "Hookworm" @ \$ 6 per 1000.  
貧民弱國之鉤蟲病 每千冊六元
11. "Kill the Fly" @ \$ 6 per 1000  
滅蠅 每千冊六元
12. "Smallpox" @ \$ 6 per 1000.  
天花 每千冊六元
13. "Venereal Diseases" @ \$ 6 per 1000.  
花柳病 每千冊六元
14. "Plague" @ \$ 6 per 1000.  
瘟疫 每千冊六元
15. "Malaria" @ \$ 6 per 1000.  
瘧疾 每千冊六元
16. "Personal Hygiene" @ \$ 6 per 1000.  
個人衛生 每千冊六元
17. "Care of the Eyes" @ \$ 6 per 1000  
眼睛衛生 每千冊六元
18. "Care of the Teeth" @ \$ 6 per 1000.  
牙齒衛生 每千冊六元



# 天花

著者兼發行  
中華教育衛生聯合會

## (一) 天花之普遍

語云。生子只算生一半。迨經天花方完全。足見天花固險症也。據算學家波氏之調查。謂十八世紀。歐人死于天花者。不下六萬萬。後有西班牙商人。帶天花于美洲。土人染症而死者。又六百萬。查土人總數。不過千二百萬。是所死者。居二之一也。其慘酷如此。而英國亦然。當時城市中。幾無一戶不染天花者。時人戲語曰。英國無美人。遮莫向村中牧牛家物色之耳。蓋牛嘗患痘。在牛曰痘疹。在人曰天花。其實一也。村間女子。朝夕于牛腹下。取乳。有時皮膚受微傷。無意中觸漿入膚。數日而腫。而潰。而痂。既愈。遂不復患天花矣。以此得免痂面。故許其爲美人也。

(二) 天花之病狀

初患天花者。始畏冷。繼畏熱。一時呼吸促。首背痛。幾乎不可暫忍。少之大嘔吐。四日後。紅斑見于額際。由額及頰。由頰及頸。未幾徧于週身。覺奇癢。若爲蚊蚋蚤虱所噴吮者。然更歷一二日。則前之紅點斑斑者。隆起如珠。圓且硬。及第七日。盡然有水生其中。遂一變而成泡。及第九日。水變濁。作淡黃色。狀若膿。臭惡不可嚮邇。癢益劇。及第十二日。瘡漸枯。痂結遂愈。然而死者。亦復不少也。

(三) 天花之傳染

天花有毒。寓于瘡中。亦寄生之物。醫家名之曰「天花散」。觸之卽受傳染。固不待于瘡百孔。一齊潰發。而後然也。紅斑初發。便能傳染。故小兒甫病。卽應隔室而居。以防其傳染于他兒。蒼蠅本逐臭之物。最喜棲



遲瘡上。其後舍此之他。落于常兒肌膚。亦能傳病。故病室之門戶窗牖。皆應網以鐵紗。或小兒臥處。設帳幔焉。務使蠅蚊等物。不得近體爲妙。卽衣帽手巾盃盤玩物之類。凡爲病兒所接觸者。統應消毒。或焚或煮。或浸潤于消毒水內。

#### (四)種痘之歷史

種痘早已實行於中國。法取患者瘡中痘漿。令乾擦入小兒鼻孔。能保不復更染天花。然亦不能無弊。一則因如此種痘。恐轉傳天花于他兒。二則瘡生鼻孔。恐鼻竅轉爲之塞。三則因此種法。或罹重疾而亡。故甚不妥也。

此法不獨中國有之。卽土耳其亦早實行于中古時代。一七二一年。有駐土英國公使孟德氏者。其夫人始用此法。提倡于英國。初不甚行。其

天

花

四

後漸傳漸廣。民間翕然從之。後有冉納氏。亦英國人。業醫村鎮間。見村  
中女子多俊美。不似城內婦女之多癩也。心甚異之。後有病女來求診。  
冉納氏疑其天花。女曰。我曾患牛痘。豈復患天花乎。冉問所以。女曰。日  
前手爲老棘所刺。時牛患痘。余取其乳。痘漿染指。遂亦患痘焉。冉聞之  
默自揣曰。然則染牛痘者。便能免於天花乎。不然何爲出此言也。且村  
中牧牛女。鮮有患天花者。其必因曾患牛痘也必矣。夫牛痘微恙耳。曷  
一試之。以驗其然否。于是多方研究。似頗有把握者。然。後乃取村女臂  
上痘漿。種入一牧兒之左臂。數日後。痘發如圓珠。未幾尋愈。乃更取天  
花毒。種其兩臂。卒無恙。後雖與患天花者同居處。終無沾染。又屢試他  
人。罔不如是。由是遂用種痘法。遠近則效。而牛痘之風益廣矣。

(五)種痘之手續



(一)取漿法。搏犢而施刀圭。雖大力者。恐難用命。西法甚巧。設製搏犢案。豎起案面。近犢身。繫腿于案而翻轉之。殆案面向上。則犢仰臥案上矣。于是將犢腹部及兩股閒毛。輕輕薙去。更取胰皂洗淨。末復用冷開水沖之。而後取刀輕劃數痕。卽以痘苗抹入。胸部用帶纏繞。上端懸于高處。俾不能偃臥地面。庶免腹部觸物破損也。約五日。復平紮于案上。法如前。此時痘出漿生。凡刀痕處。漿飽滿如貫珠。卽取茶匙收之。如刮醬糊然。如穫粟然。置淨器中。加甘油(洋蜜)四分之一。數日後。漿益成熟。或貯于小瓶。或藏于玻管。以備臨時取用。如藏玻管。一端套橡皮囊。又一端封錮。用時上端啓封。下端捏囊。倒口向下。而漿自滴出。尤便利也。

(二)種痘法。甲、種痘期。第一期。在嬰兒一歲內。第二期。在十二歲。如

隣里中有患天花者。雖成人亦應迅往種痘也。乙、種痘法。袒其左臂。用清水洋皂洗淨。嗣以棉花浸火酒擦之。候乾。取針在外臂上。劃二痕。相距五分。至一寸之間。深分許。以見有黃水滲出爲度。不必見血也。既畢。出痘漿輕擦之。候乾如着潔衣。雖不包裹可也。至釀漿時。取帛製小盒。鑿底成孔。覆創上。旁以橡皮膏粘繫于臂。得免摩擦。尤佳。舊法。劃臂時。縱橫數道。大不妥。因黃水滲出既多。風吹令乾。如薄痂。能阻痘漿不出。(三)發痘狀。種痘三日。無所見。第四日。傷痕中見有紅粒發出。覺微腫。五日至八日。成水泡。九日至十二日。釀膿。十二日至十八日。結痂。再後。痂脫而疤見。是爲已全愈矣。發痘之初。有覺發熱者。甚輕。不關緊要。

(六)種痘之成效

種痘最大效果。在能永免天花。然亦須得法耳。平均計之。每種一次。足



保七年再種一次。足保終身。如全國人人種痘。則天花一症。永遠消除。若國人或種或不種。雖兩者各半。仍難保人民之不患天花也。蓋既種者。雖不能由本身傳病于人。而猶能受他人之傳染也。顧雖受傳染。爲症必輕。是仍以種痘爲最宜。至其輕重相差之度。則視距種痘時期之長短。爲反比例。蓋愈近則愈輕。愈遠則愈重。并以所出之痘。愈飽滿者。效果爲愈佳也。

(七) 德國種痘之成績

一八七四年四月八日。德政府通令人民。皆須種痘。分兩期。第一期。在嬰兒一歲以內。第二期。在十二歲。兒童入校之時。人民奉行惟謹。天花由是遂絕。雖間有由外國帶來者。顧亦不多。如一八九七年間。德民死于天花者。合全國計之。八人而已。按德國人口總數。五千四百萬。是死

者。僅居六百七十五萬之一也。種痘之成效有如此。

(八)願愛國之士咸注意

種痘十餘日。卽痊。可保七年之久。不染天花險症。事未有便宜于此者也。況通都大邑。皆有施種牛痘者。無所費用。卽不然。所費亦復無幾。較之既罹天花。延醫服藥。且不能必性命于生全者。相去不啻霄壤矣。乃吾國之人。于兒女種痘一事。尙多裹足何耶。語云。知之非艱。行之維艱。今中國各省患天花者。時有所聞。而內地尤甚。是實行種痘。於今爲尤亟。仁人君子。皆可提倡。不必待醫士苦口饒舌也。提倡之道。約有三端。一、或用演說。或刊小書。使人民咸知天花之危。種痘之利。二、兒童非經種痘。不許入幼稚園及小學校。三、國內各處醫院。概行施種。務使舉國兒童。人人種痘。則德國之成績不難復見于中國。固可賀也。



婚姻  
哲嗣學

是書專論宗嗣改良之道  
且皆根據科學經驗  
二者以爲言人能本此  
求婚則子孝孫賢可操  
左券價七角中華教育  
衛生聯合會發行七折  
出售外埠函購郵票代  
銀可也

---

HEREDITY IN RELATION TO EUGENICS

BY

CHARLES BENEDICT DAVENPORT

TRANSLATED BY THE

JOINT COUNCIL ON PUBLIC HEALTH EDUCATION

5 Quinsan Gardens, Shanghai

Price 70 cents

50% discount for Schools purchasing 10 or more copies

驗可出  
 出書  
 前主  
 本發  
 宋發  
 二發  
 通月  
 長青

RECENTLY IN RELATION TO EUGENICS

CHARLES D. BARNETT DAVENPORT

JOINT COMMITTEE ON MINORITY RIGHTS

Price 70 cents

5000 copies for sale by the publisher